



**Программа международной конференции
«Языки и культуры стран Северной Европы:
исследование, преподавание, перевод»**

2-4 апреля 2019 г.

г. Москва, ул. Остоженка, д. 38

вторник, 2 апреля

9:00	Фойе около актового зала. Регистрация участников
10:00	Актовый зал. Торжественное открытие конференции. Приветственные слова: <i>Ирина Аркадьевна Краева</i> , кандидат филологических наук, доцент, ректор Московского государственного лингвистического университета <i>Андрей Александрович Кибрик</i> , доктор филологических наук, профессор, директор Института языкознания РАН <i>Петер Эрикссон</i> , чрезвычайный и полномочный посол Королевства Швеция <i>Антти Хелантерья</i> , полномочный министр, заместитель посла Финляндской Республики <i>Снёффрид Бюрлёккен Эмтеруд</i> , полномочный министр, советник-посланник, глава отдела культуры посольства Королевства Норвегия <i>Ольга Камалудиновна Ирисханова</i> , доктор филологических наук, профессор, проректор по науке МГЛУ <i>Екатерина Анатольевна Похолкова</i> , кандидат филологических наук, декан переводческого факультета МГЛУ <i>Евгения Валентиновна Воробьева</i> , кандидат филологических наук, председатель Оргкомитета конференции, заведующая кафедрой скандинавских, нидерландского и финского языков переводческого факультета МГЛУ <i>Приглашены:</i> послы Бельгии, Дании, Исландии, Нидерландов.
10:30	Зеленый коридор. Перерыв на кофе
11:00	Актовый зал. Пленарное заседание Модераторы: <i>Е.А. Похолкова, Е.В. Воробьева</i>
11:00	<i>С.Н. Кузнецов</i> . Полюса типологического варьирования в скандинаво-финноугорском языковом пространстве
11:20	<i>Т.Б. Агранат</i> . Функциональная развитость саамских языков в синхронии и диахронии
11:40	<i>Е.М. Чекалина</i> . Языковая ситуация и языковая политика в Швеции в конце XX – начале XXI века.

12:00	Д.Б. Никуличева. Антропоцентрическая грамматика: средства перспективизации события в датском языке	
12:20	И.М. Михайлова. Внимание к прагматике перевода в современной западной методике преподавания нидерландского языка	
12:40	Е.А. Дорофеева. История отечественной скандинавистики: опыт исследования и систематизации (по результатам работы над книгой «У истоков российской скандинавистики: портреты филологов и переводчиков», 2018)	
13:00	Перерыв на обед	
14:00	Параллельные круглые столы <i>Регламент сообщений — 15 минут + 5 минут на обсуждение</i>	
	Ауд. 61 Круглый стол № 1 «Исследование скандинавских языков в антропоцентрической перспективе» Модератор: Д.Б. Никуличева	Ауд. 64 Круглый стол № 2 «Исследование скандинавских языков в социолингвистической перспективе» Модераторы: С.Г. Ваняшкин, А.М. Дементьева
	Ауд. 205 (4) Круглый стол № 3 «Проблемы финно-угроведения» Модератор: Т.Б. Агранат	
14:00	Э.Б. Крылова. Датские глаголы <i>tro</i> , <i>synes</i> и <i>tene</i> в функции эпистемических предикатов	14:00 Ш. аф Хэллистрём-Рейонен. Finland Swedish – a short introduction (<i>Skype</i>)
14:20	Е.В. Воробьева, А.Н. Ливанова. Коллокации с глаголами говорения в норвежском языке	14:20 А.Е. Маньков. Артикли в диалекте села Старошведское (<i>Skype</i>)
14:40	Е.А. Гурова. Способы выражения вежливости в побудительных речевых актах датского языка	14:40 Е.Л. Жильцова. Отражение современных общественных процессов в новой лексике шведского языка
15:00	Н.Ю. Линевич. Анализ стратегий вежливости в иллокутивном акте обращения (на материале шведского и английского языков)	15:00 У.П. Природина. Основные экстралингвистические факторы, обуславливающие динамику шведской антропонимии
14:00	Н.С. Братчикова. Особенности функционирования форм множественного числа существительного в финском языке	
14:20	Н.В. Кондратьева, Т.И. Зайцева. Художественное своеобразие финской загадки	
14:40	З.И. Строгальщикова. Финский язык в Карелии: меняющийся статус в системе образования	
15:00	В.О. Нечаевский. Терминологическое варьирование в рамках одной терминосистемы (на материале морских терминов эстонского языка)	
15:20	Зеленый коридор. Перерыв на кофе (по желанию)	
15:50	М.Ю. Скударнова. Исследование прагматических отношений текста через призму когезии (на материале шведского и русского языков)	15:50 И.В. Матыцина. Доступный язык (<i>klarspråk</i>) – нестареющий тренд шведской языковой политики
16:10	Е.В. Краснова. Особенности окказиональных сложных	16:10 Ю.Е. Козина. «Районный шведский» как особая разновидность
15:50	Л.Д. Матвеева. Особенности перевода нормативно правовых актов на государственные языки Республики Коми (<i>Skype</i>)	
16:10	Е.Ю. Перова. Г.С. Лыткин и его труды по изучению языка коми.	

слов в текстах датских СМИ	шведского сленга	
16:30 Е.Е. Ловягина. Глаголы с превербами и поствербами в датском языке: история вопроса, задачи исследования	16:30 Н.А. Асеева. Мультиэтнический язык молодёжи как новый регистр шведского языка	16:30 С.С. Коготкова. Об англоязычных заимствованиях в современном финском языке
16:50 Д.Н. Солдатова. Взаимодействие категорий числа и определенности в норвежском языке	16:50 К.Л. Грабарник. Билингвизм в языковой паре русский-норвежский как предмет изучения 17:10 А.М. Дементьева. Финское влияние на перспективы существования шведского языка в Финляндии	16:50 В.В. Комарова. Этнофолизм как элемент языка вражды
17:30 Фойе перед актовым залом. Концерт. Песни на скандинавских языках в исполнении студентов МГЛУ		

среда, 3 апреля

Переводческая параллель Ауд. 61	Лингводидактическая параллель Ауд. 63
<i>Регламент выступлений — 15 минут + 5 минут на вопросы</i>	
Круглый стол №1 «Жанры художественного перевода» Модераторы: Е.А. Похолкова, Е.В. Воробьева	Круглый стол №3 «Общие вопросы преподавания иностранных языков» Модераторы: В.М. Авцинов, Т.Б. Агранат
10:00 А. Ливергант. Скандинавский номер «Иностранной литературы»	10:00 Н.А. Осмак, М. Пиетаринен. Обучение в формате Peer-To-Peer как средство повышения мотивации студентов
10:20 О.Д. Дробот. Просторечие в переводах Ибсена – функции и применение	10:20 С.Г. Ваняшкин. Интерференция английского языка у студентов, изучающих шведский
10:40 А.В. Нестеров. Стихотворение как система образов и аллюзии внутри него как точки преломления смыслов – опыт переводчика (на примере стихов Стейна Мерена, Поля Хельге Хаугена, Рюне Кристиансена, и др.)	10:40 М.А. Коновалова. Роль студенческой языковой школы в процессе обучения иностранному языку в вузе (на примере школы шведского языка «Svearike» в Петрозаводском государственном университете)
11:00 Т. Рем, Э.Л. Панкратова. Главная тема книги Туре Рема «Визит к Гитлеру» (жизненный путь Кнута Гамсуна и идеологический выбор, приведший его к краху) и проблемы перевода	11:00 Н.А. Осмак. Использование мобильных приложений и компьютерных программ в обучении финскому языку
11:20 Е.С. Рачинская, Е.В. Воробьева. Переводить вдвоем. Опыт перевода графической биографии Стеффена Квернеланна «Мунк».	11:20 К.Ю. Россолович. Реалии в художественном тексте как материал для спецкурса по национальной идентичности

<p>11:40 А.В. Козуляев. Аудиовизуальный перевод: скандинавская традиция и современные тенденции в изучении</p>	<p>11:40 Л.П. Федорова. Междисциплинарный подход в обучении финскому и удмуртскому языкам и культурам в Удмуртском университете</p>
<p>12:00 Зеленый коридор. Перерыв на кофе</p>	
<p>Круглый стол №2 «Аспекты художественного перевода» Модераторы: С.Г. Ваняшкин, А.В. Савицкая</p>	<p>Круглый стол №2 «Актуальные вопросы преподавания перевода» Модератор: Д.Б. Никуличева</p>
<p>12:30 А.В. Савицкая. Отражение в языке особенностей шведского менталитета: переводческий аспект</p> <p>12:50 Я.В. Бочарова, П.А. Лисовская. «Рабочие тетради» Ингмара Бергмана на русском языке: как бережно передать манеру и стиль дневниковой прозы гения</p> <p>13:10 Л.П. Федорова, В.С. Гурецих. Концепт «творчество» в поэзии Эдит Сёдергран и Ашальчи Оки: переводческий аспект</p> <p>13:30 Т.Л. Шенявская. Культурная традиция и выбор переводчика: муми-тролли в исландском переводе</p> <p>13:50 И.Я. Новицкая. Проблемы перевода с иностранных языков художественной литературы (прозы и стихов)</p> <p>14:10 А.А. Любаева, Н.А. Радченко. История переводов произведений А.С. Пушкина в Норвегии и Дании.</p>	<p>12:30 Т.Н. Дренясова. Особенности чтения и перевода нидерландскоязычных газетных текстов</p> <p>12:50 А.А. Яковлева. Проблемы устного перевода для пары языков нидерландский-русский. Методические особенности преподавания устного перевода студентам-бакалаврам</p> <p>13:10 В. Ваайер. Трудности при изучении нидерландского языка и методические особенности подготовки российских студентов к экзамену на сертификат CNaVT</p> <p>13:30 А.Г. Мироненко. Опыт создания электронного учебного пособия по военному переводу финского языка</p> <p>13:50 А.А. Скачкова. Анализ опыта создания учебников по двустороннему переводу и его применение к разработке пособия по датско-русскому переводу общественно-политических текстов</p> <p>14:10 А.А. Липачева. Исследование и разработка принципов организации учебного пособия по переводу культурно-исторических текстов с датского языка на русский и с русского языка на датский</p>
<p>14:30 Перерыв на обед</p>	
<p>Круглый стол №3 «Лексические вопросы перевода и устный перевод» Модератор: Е.В. Воробьева</p>	<p>Круглый стол №3 «Особенности преподавания грамматики и фонетики» Модераторы: В.М. Авцинов, А.М. Дементьева</p>
<p>15:30 И.В. Лыткин. Об актуальных проблемах организации и осуществления синхронного перевода с государственных языков Республики Коми (<i>Skype</i>)</p>	<p>15:30 Л.П. Павлова. Особенности артикля в нидерландском языке</p>
<p>15:50 Г.К. Орлова. Креативный «нон-фикшн»: о некоторых особенностях перевода</p>	<p>15:50 И.Я. Новицкая. Проблемы преподавания шведского языка на факультете</p>

современной нехудожественной прозы (на материале датского языка)	журналистики МГУ им. М. В. Ломоносова
16:10 М.Я. Данова. Библизмы в текстах Эдварда Мунка	16:10 И.Я. Новицкая. Шведские лингафонные курсы и российский курс глобально-исторического синхронизма (ф-т журналистики МГУ) как способ изучения истории и культуры стран Северной Европы через призму язык
16:30 М.А. Флакман. Звукоизобразительная лексика исландского языка: проблемы перевода	16:30 Н.Я. Кракопольская. Некоторые аспекты фонетики шведского языка, не имеющие аналогов в русском языке
16:50 Н.С. Братчикова. Особенности перевода научно-популярных текстов по истории картографии с финского языка на русский	16:50 Н.Я. Кракопольская. Некоторые аспекты грамматики шведского языка, не имеющие аналогов в русском языке
17:10 Ю.М. Авакова. Морские фразеологизмы в датском и английском языках: сфера использования, проблемы перевода	17:10 С.Ю. Дианина, Е.К. Катушева. Трудные грамматические явления при изучении шведского языка: род существительного а

четверг, 4 апреля

Ауд. 61 Круглый стол «Языки стран Северной Европы и Нидерландов через призму исторических реалий» Модераторы: Е.В. Воробьева, В.М. Авцинов	Ауд. 63 Круглый стол «Вопросы скандинавской, нидерландской и финно-угорской филологии» Модераторы: Т.Н. Дренясова, Д.А. Суслопарова
10:30 М.А. Лукирская. Особенности формирования языковой нормы нидерландского языка через призму исторических реалий	10:30 А.В. Ломагина. Питер Брейгель Старший и интермедальность художественного текста в романе Й. В. Йенсена «Падение короля»
10:50 Т.В. Чернуха. Особые языковые и культурные связи федеральных земель Северной Германии и Нидерландов (на примере Нижней Саксонии и Шлезвиг-Гольштейна)	10:50 Е.Г. Сойни. Интеллектуальная ветвь поэзии финского модернизма
11:10 Н.С. Братчикова. Из истории освоения Севера: поморы, Норденшёльд и морские путешествия	11:10 В.В. Пешкова. Образ музыканта в романе Маурица Хансена «Сага о Хильде»
11:30 О.С. Ермакова, И.П. Таратонкина. Отражение языковых и культурных изменений в учебниках норвежского языка для иностранцев (1995-2016)	11:30 Я.В. Новикова. Альпийский стрелок в военных романах Кауко Рёухья: зачем и почему?
11:50 А.А. Сельницин. Норвежский блэк-метал как продукт «культурного экспорта» Норвегии в 1990-х гг.	11:50 А.В. Сизганова. «Из скандинавского и финского мира» в «Современнике» Плетнёва. Российская рецепция литературы Финляндии

<p>12:10 <i>Д.С. Московченко.</i> Швеция: от рун к swenglish, от империи к lagom</p> <p>12:30 <i>В.М. Авцинов.</i> Национальная коалиционная партия Финляндии в 1945-1957 гг.</p>	<p>12:10 <i>Е.А. Степаненко.</i> С Новым годом и Счастливого Рождества. Поздравительные речи на русском и нидерландском языках: лингвокультурологический анализ</p> <p>12:30 <i>Е.В. Терешко.</i> Как корова поймала зайца, и почему хорошая рыба плавает трижды: нидерландские фразеологизмы с зооморфным компонентом</p>
<p>12:50 Зеленый коридор. Перерыв на кофе</p>	
<p>13:20</p> <p>13:20</p> <p>13:40</p> <p>14:00</p> <p>14:20</p> <p>14:40</p> <p>15:00</p>	<p>Актовый зал. Завершающее пленарное заседание Модератор: <i>Е.В. Воробьева</i></p> <p><i>Т.В. Топорова.</i> «Старшая Эдда» как отражение мифопоэтической модели мира</p> <p><i>Ф.Б. Успенский.</i> Речевые характеристика персонажей исландских саг</p> <p><i>Е.В. Литовских.</i> Особенности структуры <i>Landnámabók</i></p> <p><i>Н.Л. Огуречникова.</i> «Лилия»: интермедиальность и классификация текста</p> <p><i>А.В. Коровин.</i> «Культура Исландии» Сигрюдюра Нордаля как литературный текст</p> <p><i>Е.Б. Яковенко.</i> Современные исследования исландских саг (по итогам 17-й Международной конференции по исландским сагам, Рейкьявик, 2018)</p>
<p>15:20</p>	<p>Актовый зал. Закрытие конференции. Выступления модераторов. Выдача удостоверений о повышении квалификации.</p>

Список докладчиков

ФИО	Учёная степень, Место работы, звание	Место работы, должность	Электронная почта
1. Авакова Юлия Михайловна		МГИМО МИД России, кафедра языков стран Северной Европы и Балтии, старший преподаватель	mp-july@yandex.ru
2. Авцинов Вячеслав Михайлович		МГЛУ, старший преподаватель	avtsinov2004@mail.ru
3. Агранат Борисовна	Татьянад.ф.н., проф.	ИЯз РАН, ведущий научный сотрудник, МГЛУ, профессор	tagranat@yandex.ru
4. Асеева Наталья Андреевна		СПбГУ, аспирант	natalieaseeva@gmail.com
5. Бочарова Яна Викторовна		Национальный исследовательский университет информационных технологий, механики и оптики, тьютор центра изучения иностранных языков	yana.spb06@mail.ru
6. Братчикова Надежда Станиславовна	д.ф.н., доцент	Профессор кафедры лингвистики и профессиональной коммуникации в области политических наук ИМОи СПН МГЛУ; Зав.кафедрой финно-угорской филологии МГУ им. М.В.Ломоносова	n.bratchikova@mail.ru
7. Ваайер Вабке		МГЛУ, преподаватель	wabke_waaijer@hotmail.com
8. Ваняшкин Сергей Григорьевич	к.ф.н., доцент	МГЛУ	sgvpost@yandex.ru
9. Воробьева Евгения Валентиновна	к.ф.н.	МГЛУ, доцент	voroba@gmail.com
10. Грабарник Леонидовна	Ксения	МГЛУ, аспирант	ks.grabarnik@gmail.com
11. Гурецких Валерия Сергеевна		МБОУ СОШ №80 им. В.С. Тарасова, учитель английского языка	valerianickolaewa@yandex.ru
12. Гурова Александровна	Еленак.ф.н.	СПбГУ, доцент	elenagour@mail.ru
13. Данова Мария Ярославовна		РГПУ им. А.И. Герцена, старший преподаватель	2mariadanova2@gmail.com
14. Дементьева Александра Максимовна	к.ф.н.	МГЛУ, преподаватель	Aleksandra.dementieva@gmail.com
15. Дианина Светлана Юрьевна	к.филос.наук	МГИМО МИД России, старший преподаватель кафедры стран языков	dianina.svetlana@gmail.com

16.	Дорофеева Елена Аркадьевна		Северной Европы и Балтии ООО «Юпитер-Импэкс», elenador25@yandex.ru специалист по литературе на языках германской языковой группы, импорт менеджер	
17.	Дренясова Татьяна Николаевна	д.ф.н., профессор	МГЛУ, профессор	tatnikned@yandex.ru
18.	Дробот Ольга Дмитриевна	к.ф.н.	переводчик	drobotod@gmail.com
19.	Ермакова Ольга Сергеевна	к.ф.н.	СПбГУ, доцент	olga.ermakova@list.ru
20.	Жильцова Елена Леонидовна	к.ф.н., доцент	МГУ, доцент	el-zhilc@yandex.ru
21.	Зайцева Татьяна Ивановна	д.ф.н., доцент	Удмуртский государственный университет, зав. кафедрой удмуртской литературы и литературы народов России	nataljakondratjeva@yandex.ru u
22.	Катушева Елена Константиновна		МГИМО МИД России, старший преподаватель кафедры стран языков Северной Европы и Балтии	katusheva@list.ru
23.	Коготкова Серафима Сергеевна		РУДН, ассистент	constantmotion@list.ru
24.	Козина Юлия Евгеньевна		МБОУ «Гимназия №1», г. Полярные Зори, Мурманской области, языковой центр «Linguist», учитель русского языка и литературы / преподаватель шведского и английского языков	kozylkina@yandex.ru
25.	Козуляев Алексей Владимирович		Генеральный директор ООО «РуФилмс»	avkozulyaev@rusubtitles.com
26.	Комарова Валентина Викторовна		РГПУ им.А.И.Герцена, студент магистратуры	komarovavalentinaa@gmail.com
27.	Кондратьева Наталья Владимировна	д.ф.н.	Удмуртский государственный университет, директор Института удмуртской филологии, финно-угроведения и журналистики	nataljakondratjeva@yandex.ru u
28.	Коновалова Мария Александровна		Петрозаводский государственный университет, кафедра германской филологии и	konovmasha@yandex.ru

29.	Коровин Андрей Викторович	к.ф.н., доцент	скандинавистики, преподаватель ИМЛИ РАН, старший научный сотрудник	avkorovin2002@mail.ru
30.	Кракопольская Наталья Яковлевна		МГЛУ	krakopolskaja@yandex.ru
31.	Краснова Всеволодовна	Еленак.ф.н., доцент	СПбГУ, доцент, зав. каф. скандинавской и нидерландской филологии	ekrasnova@gmail.com
32.	Крылова Борисовна	Эльвирад.ф.н.	МГУ, доцент	elvira_krylova@yahoo.dk
33.	Кузнецов Николаевич	Сергейд.ф.н., проф.	МГУ, профессор кафедры общего и сравнительно- исторического языкознания	univer1755@yandex.ru
34.	Ливанова Николаевна	Александрк.ф.н., доцент	СПбГУ, кафедра скандинавской и нидерландской филологии, доцент	alex_livanova@yahoo.com
35.	Ливергант Александр Яковлевич		Журнал «Иностранная литература», главный редактор	
36.	Линевич Юрьевна	Наталья	БФУ им. И. Канта, старший преподаватель	natalia.kgd@gmail.com
37.	Липачева Александра Андреевна		МГЛУ, студент, 1 курс магистратуры	lalexli@bk.ru
38.	Лисовская Полина Александровна	к.ф.н., доцент	СПбГУ, доцент	lisichka2001@yahoo.com
39.	Литовских Елена Владимировна	к.ф.н., доцент	Институт всеобщей истории РАН, научный сотрудник	elitovskih@mail.ru
40.	Ловягина Евгеньевна	Евгения	МГУ, аспирант	ifa4712@mail.ru, loviagina.jenia@gmail.com
41.	Ломагина Анастасия Всеволодовна	к.ф.н., доцент	РГПУ им.А.И.Герцена, доцент	lomagin2@gmail.com
42.	Лукирская Марина Анатолевна		Военный университет МО РФ, старший преподаватель	Amandy07@gmail.com
43.	Лыткин Илья Васильевич		Центр инновационных языковых технологий ГАУ «Дом дружбы народов Республики Коми», переводчик	L.ilya76@mail.ru
44.	Любаева Анастасия Алексеевна		МГЛУ, студентка 3 курса	lyubaevaa@gmail.com
45.	Маньков Евгеньевич	Александрк.ф.н.	ПСТГУ, Gothenburg University; Royal Society for Swedish Culture Abroad, преподаватель	mankov2017@gmail.com
46.	Матвеева Любовь Дмитриевна		Петрозаводский государственный университет кафедра германской	matveeva.lyuba2013@yandex.ru

			филологии и скандинавистики, старший преподаватель	
47.	Матыцина Ирина Витальевна	к.ф.н., доцент	МГУ, доцент	imatits@gmail.com
48.	Мироненко Антон Геннадьевич		Военный университет МО РФ, кафедра германских языков, преподаватель	Axel.90@list.ru
49.	Михайлова Ирина Михайловна	д.ф.н., доцент	СПбГУ, профессор	i.mikhailova@spbu.ru
50.	Московченко Даниил Станиславович		МГЛУ, студент, 4 курс ИМОиСПН	danmos97@mail.ru
51.	Нестеров Антон Викторович	к.ф.н., доцент	МГЛУ, доцент	avnesterov@gmail.com
52.	Нечаевский Олегovich	Вадимк.ф.н., доцент	Военный университет МО РФ, доцент	koenigsberg1@yandex.ru
53.	Никуличева Борисовна	Динад.ф.н., профессор	ИЯз РАН, главный научный сотрудник, МГЛУ, профессор	nikoulitcheva@yandex.ru
54.	Новикова Ярослава Владимировна		СПбГУ, кафедра финно-угорской филологии, старший преподаватель	ya.novikova@inbox.ru
55.	Новицкая Ирина Яновна	к.ф.н.	МГУ, журфак, младший научный сотрудник	novija@yandex.ru
56.	Огуречникова Наталия Львовна	д.ф.н., доцент	МГЛУ, РУДН, профессор	ogurechnikowa@mail.ru
57.	Орлова Гаяне Корюновна	к.ф.н., доцент	Военный университет МО РФ, доцент	gajane-orlova@yandex.ru
58.	Осьмак Наталья Андреевна	к.ф.н.	Институт иностранных языков РГПУ им.А.И.Герцена, кафедра современных европейских языков, доцент	Natalia.osmak@yandex.ru
59.	Павлова Людмила Панасовна	к.ф.н.	Курсы иностранных языков при Профсоюзном комитете Дипломатической Академии МИД РФ, преподаватель	panasovna@gmail.com
60.	Панкратова Элеонора Леонидовна	к.ф.н.	переводчик	noralauri@yahoo.com
61.	Перова Екатерина Юрьевна	к.культ., доцент	МГЛУ, доцент	eperova71@list.ru
62.	Пешкова Виктория Вячеславовна	к.ф.н.	ИМЛИ РАН, старший научный сотрудник	Stellavictory2106@gmail.com
63.	Пиетаринен Маргарита		Языковой Центр Университета Ювяскюля, старший преподаватель	Natalia.osmak@yandex.ru

64.	Природина Ульяна Петровна	к.ф.н.	ЧОУДО «Скандинавская школа, преподаватель	brasikaikea@rambler.ru
65.	Радченко Наталья Андреевна		МГЛУ, студентка 3 курса	natasha2202199970@gmail.com
66.	Рачинская Елена Степановна		Посольство Норвегии в Москве, переводчик	jera@mfa.no
67.	Рем Туре	PhD	Университет Осло, профессор	tore.rem@ilos.uio.no
68.	Россолович Катерина Юрьевна		СПбГУ, ассистент кафедры скандинавской и нидерландской филологии	Rossolovich@gmail.com
69.	Савицкая Анна Владимировна	к.ф.н., доцент	СПбГУ, кафедра скандинавской и нидерландской филологии, доцент	anna.savitskaja@gmail.com
70.	Сельницин Алексей Александрович	к.ф.н.	РГГУ, ИАИ, факультет международных отношений и зарубежного регионоведения, кафедра иностранных языков, доцент	selnitsin@gmail.com
71.	Сизганова Анна Владимировна		МГПИ им. Евсевьева, Саранск, студент	anna-sizganova1@rambler.ru
72.	Скачкова Анастасия Алексеевна		МГЛУ, студент, 1 курс магистратуры	skachkova.anastasya@yandex.ru
73.	Скударнова Мария Юрьевна		МГУ, аспирант	crosstown@yandex.ru
74.	Сойни Елена Григорьевна	д.ф.н., старший научный сотрудник	Институт языка, литературы и истории КарНЦ РАН, в.н.с.	elenasoini@gmail.com
75.	Солдатова Дарья Николаевна		Военный университет МО РФ, старший преподаватель	pirichka@gmail.com
76.	Степаненко Евгения Александровна	к.ф.н.	Военный университет МО РФ, доцент	yev.yar1985@gmail.com
77.	Строгальщикова Зинаида Ивановна	к.ф.н.	Институт языка, литературы и истории Карельского научного центра РАН, старший научный сотрудник	strogalshchikova.zinaida@yandex.ru
78.	Таратонкина Ирина Павловна	к.ф.н., доцент	СПбГУ, доцент	olga.ermakova@list.ru
79.	Терешко Екатерина Владимировна		МГУ, преподаватель	katja.tereshko@yandex.ru
80.	Топорова Татьяна Владимировна	д.ф.н.	ИЯз РАН, ведущий научный сотрудник	t1960@list.ru
81.	Успенский Федор Борисович	д.ф.н., член-корреспондент РАН	Институт славяноведения РАН, главный научный сотрудник	Fjodor.uspenskiy@gmail.com
82.	Федорова Любовь	к.п.н., доцент	Удмуртский	Liubov.fedorova@gmail.com

	Петровна		государственный университет, доцент	
83.	Флакман Мария Алексеевна	к.ф.н.	Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ», доцент кафедры ин.яз.	mariaflax@gmail.com
84.	Хэлльстрём-Реийонен Шарлотта аф	PhD	Центр языков Финляндии, Хельсинки, руководитель шведского сектора	
85.	Чекалина Михайловна	Еленад.ф.н., профессор	МГУ, зав. кафедрой германской и кельтской филологии	etch1@yandex.ru
86.	Чернуха Татьяна Викторовна	к.ф.н.	НИТУ "МИСиС", кафедра иностранных языков и коммуникативных технологий	tchernuha@mail.ru
87.	Шенявская Татьяна Львовна		МГУ, старший преподаватель	tanja_ru@yahoo.no
88.	Яковенко Екатерина Борисовна	д.ф.н., доцент	ИЯз РАН, в.н.с.	yakovenko_k@rambler.ru
89.	Яковлева Александра Алексеевна	к.ф.н.	СПбГУ, доцент	yakosasha@gmail.com